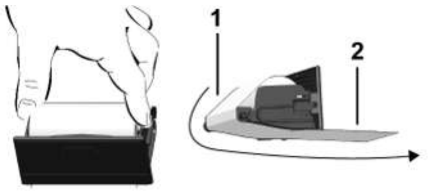
Skipt um pappírsrúllu

- Þrýstið aflæsingarfletinum á prentarahlífinni inn á við. Prentaraskúffan opnast.
- Dragið prentaraskúffuna út úr prentaranum.



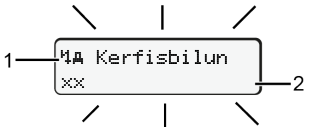
- Setjið nýja pappírsrúllu í og leiðið hana yfir vendirúlluna **(1)**.

ÁBENDING

Gætið þess að pappírsrúllan sé hvergi þvinguð í prentaraskúffunni og að framendi pappírsins **(2)** skagi út undan brún prentaraskúffu (afrifubrún).

- Ýtið prentaraskúffunni inn í prentarahólfið þar til hún skorðast. Prentarinn er tilbúinn til notkunar.

Tilkynningar



(1) Myndtákn tilkynningar

- ! Atvik; dæmi: [! Ekið án gilds korts]
- × Bilun; dæmi: [× Bilun í skynjara]
- Viðvörun vegna aksturstíma; dæmi: [Hlé!]
- Ábending um notkun; dæmi [Pappír vantar]

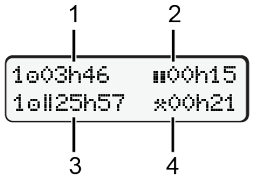
(2) Villukóði

Tilkynningar og ráðstafanir: Sjá notendahandbók.

Tilkynningar staðfestar:

- Ýtt 2 x á hnappinn OK: Tilkynningin hverfur.

Tímar á ökumannskortinu birtir



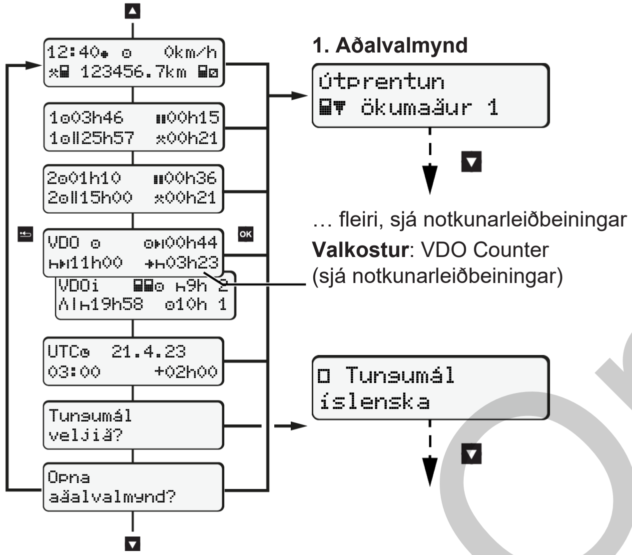
(1) Aksturstími frá gildum hvíldartíma

(2) Gildur hvíldartími samkvæmt reglugerð (EB) 561/2006

(3) Aksturstími í tvöfaldri viku

(4) Tími sem innstillta athöfnin hefur varað

Valmyndaraðgerðir kallaðar fram



(Aðeins hægt þegar bíllinn er kyrrstæður)

- Valinn birtingarmáti er valinn með ▲ / ▼.
- Valmyndaraðgerðir (annað þrep í valmynd) eru kallaðar fram með OK.
- Farið er í gegnum valmyndirnar sem eru sýndar með ▲ / ▼.

Dagsgildi prentað út:

- [útprentun ökumaður 1]…[24h Dagsgildi]… [25.10.2018]…[útprentun í UTC Já/Nei]

Out of scope – færið inn upphaf/enda:

- [Innsláttur ökutæki]...[OUT Upphaf] eða [OUT Endir]

Ferja/lest – færið inn upphaf/enda:

- [Innsláttur ökutæki] ... [Upphaf] eða [Endir]
- Stillið inn núverandi athöfn á eftir [Upphaf].

Staðartími stilltur:

- [Innsláttur ökutæki]...[Staðartími]...
- Staðartíminn er stilltur í ± 30 mínútna skrefum.

Tilvísun í notendahandbókina

ÁBENDING

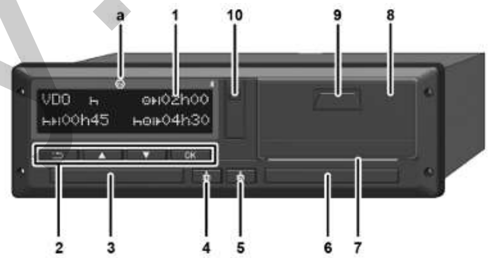
Þessi stutti leiðarvísir kemur ekki í stað ítarlegu notkunarleiðbeininganna fyrir DTCO 1381 sem kveðið er á um í reglugerð (ESB) 2016/799, viðauka IC.

Stuttur leiðarvísir fyrir ökumenn

DTCO® 1381 – Release 4.1

BA00.1381.41 500 120 IS www.fleet.vdo.com

Stjórntæki

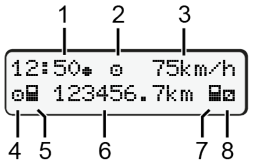


(1)	**Skjár**	**(5)**	**Samsettur hnappur ökumaður-2***
(2)	**Valmyndarhnappar**	**(6)**	**Kortarauf-2**
▲ / ▼	Velja aðgerð	**(7)**	**Rifbrún prentara**
OK	Staðfesta aðgerð	**(8)**	**Prentaraskúffa**
	Loka valmynd	**(9)**	**Aflæsingarflötur**
(3)	**Kortarauf-1**	**(10)**	**Niðurhalstengi**
(4)	**Samsettur hnappur ökumaður-1***	**(a)**	Ex: ADR-útfærsla

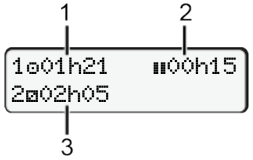
* Athafnir stilltar eða ökumannskorti skotið út

Upplýsingar meðan á akstri stendur

- ▲ eða ▼: Skipt yfir í venjulegu skjámyndina.



(1) Tími (= staðartími)
(2) Vinnslumáti vinnsla
(3) Hraði
(4) Athöfn ökumaður-1
(5) Tákn ökumaður-1
(6) Kílómetrastaða
(7) Tákn ökumaður-2
(8) Athöfn ökumaður-2



(1) Aksturstími ökumanns-1 frá hvíldartíma
(2) Gildur hvíldartími ; (EB 561/2006)
(3) Tími ökumanns-2; tími í viðbragðsstöðu

Valkostur fyrir venjulega skjámynd VDO Counter – sjá notendahandbók.

Service Only!

Ökumannskort sett í / handvirkur innsláttur

Ökumaður-1 (ökumaður) setur ökumannskort sitt í kortarauf-1

Hafið kortaraufar ávallt lokaðar – nema þegar ökumannskort er sett í eða tekið úr.

- Svissið á ef um ADR-útfærslu er að ræða.
- Haldið samsetta hnappinum fyrir ökumann-1 inni í meira en 2 sekúndur.
  Kortaraufin opnast.
- Opnið lokið yfir kortaraufinni.
- Setjið ökumannskortið í kortaraufina.
- Lokið kortaraufinni og ýtið henni inn.
- Fylgið leiðbeiningunum í valmyndinni.

```
1o  Maier
07:35●   05:35UTC
```

Skjámynd: Nafn ökumanns, staðartími 07:35● og UTC-tími 05:35UTC (sumartími: + 2 klukkustundir).

```
Síðasta færsla
14.04.23   16:31●
```

Dagsetning/tími þegar kort var síðast tekið úr á staðartíma (●).

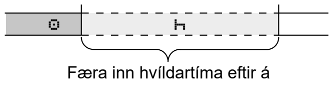
Gætið þess að engar eyður séu í skráningu athafna.

```
1M Innsláttar
viðbætur?      Já
```

Já: Færa þarf inn handvirkt.
Nei: **engar** Athöfnum/hvíldartíma bætt við eftir á.
Innslátturinn er sýndur aftur og hægt er að leiðrétta hann ef þess þarf.

Dæmi A: Hvíldartími færður inn eftir á

Tekið úr (15.03.23) 16:31 að staðartíma — Sett í (18.03.23) 07:35 að staðartíma




```
M 14.04.23 16:31
Ꮒ 17.04.23 07:35
```

```
M 14.04.23 16:31
Ꮒ 17.04.23 07:35
```

```
●I▶ Upphafs land
:IS
```

```
1M Innsláttar
skrán. nr.?    Já
```

```
07:36● ⊙    0km/h
Ꮒ▮ 123456.7km   Ꮒ
```

```
⊙ tilbúinn til
akstur s
```

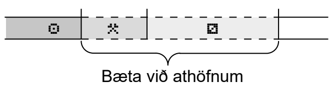
- Hnappi OK haldið inni: Stokkið er á síðasta innsláttarreit (mínúturnar blikka).
- Ýtið aftur á hnapp OK.

Upphafsland aðeins ef Lokaland var fært inn síðast þegar kortið var tekið úr.

- Staðfestið innsláttinn.
- ▬ = Hægt er að aka af stað.
- DTCO sýnir að hægt sé að aka af stað sem og hvort um er að ræða einn ökumann (⊙) eða teymisakstur (⊙⊙).

Dæmi B: Athöfn haldið áfram

Tekið úr (24.03.23) 23:32 að staðartíma — Sett í (25.03.23) 02:30 að staðartíma




```
M 27.03.23 23:32
Ꮒ 28.03.23 02:30
✲ 28.03.23 02:31
✲ 28.03.23 00:20
```

- Stillið athöfn ✲ og staðfestið.
- Stillið dag, klukkustundir og mínútur og staðfestið.

```
M 27.03.23 00:20
Ꮒ 28.03.23 02:30
⊠ 25.02.20 02:43
```

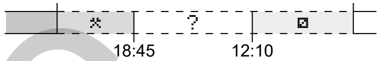
- Stillið næstu athöfn ⊠ og staðfestið.
- Haldið hnappi OK inni (mínúturnar blikka).
- Ýtið aftur á hnapp OK.
- Staðfestið innsláttinn.

```
●I▶ Upphafs land
:IS
1M Innsláttar
innslátt?      Já
```

```
02:31● ⊙    0km/h
Ꮒ▮ 123456.7km   Ꮒ
```

Dæmi C: Athöfn haldið áfram og færð fram fyrir aðrar

Tekið úr (05.11.20) 17:50 að staðartíma — Sett í (14.11.20) 14:00 að staðartíma




```
M 03.04.23 17:50
Ꮒ 05.04.23 14:00
✲ 03.04.23 18:45
M 03.04.23 18:45
▶I●? Loka land
```

```
▶I●? Loka land
:IS
```

```
M 03.04.23 18:45
Ꮒ 05.04.23 14:00
? 05.04.23 12:10
M 05.04.23 12:10
●I▶? Upphafs land
```

```
●I▶? Upphafs land
:IS
```

```
M 05.04.23 12:10
Ꮒ 05.04.23 14:00
⊠ 05.04.23 14:00
```

```
●I▶? Upphafs land
:IS
skrán. nr.?    Já
```

```
14:01● ⊙    0km/h
Ꮒ▮ 123456.7km   Ꮒ
```

Með hnappi ⮌ er hægt að:

- hætta við að færa inn land
- eða velja mögulegar breytur (skref til baka) beint í innsláttarreit.

Þegar ökumannskort er fyrst sett í og upplýsingum hefur verið bætt við handvirkt er spurt hvort notandi samþykki vinnslu persónuupplýsinga; frekari upplýsingar koma fram í notkunarleiðbeiningunum.

Ökumannskort tekið úr

- Svissið á ef um ADR-útfærslur er að ræða.
- Haldið samsetta hnappinum inni í meira en 2 sekúndur.
- Fylgið leiðbeiningunum í valmyndinni.

```
▶I● Loka land
:E
E     AN
```

```
15:05● ⊙    0km/h
Ꮒ   123456.7km   Ꮒ
```

- Veljið land og staðfestið.
- Spánn: Veljið svæði.
- Með hnappi ⮌ er hægt að hætta við að færa inn land, til dæmis ef halda á áfram með vaktina.
  Ef aðgerðin er í boði er hægt að búa til dagsútprentun áður en kortinu er skotið út.
- Kortaraufin er opnuð til þess að taka ökumannskortið úr.
- Takið ökumannskortið úr.
- Lokið kortaraufinni og ýtið henni inn.

Athafnir stilltar

- ⊙ Aksturstími (sjálfkrafa þegar ekið er)
- ✲ Allir aðrir vinnutímar
  (Sjálfkrafa við stöðvun ökutækis fyrir ökumann-1)
- ⊠ Tímar í viðbragðsstöðu (biðtímar, farþegatími, svefntími ökumanns-2 meðan á akstri stendur)
- Ꮒ Hlé og hvíldartímar
- **Ökumaður-1 / ökumaður-2:** Ýtið endurtekið á samsetta hnappinn fyrir ökumann-1 eða ökumann-2 þar til rétt athöfn (Ꮒ ⊠ ✲) er sýnd á skjánum.

ÁBENDING

Stilla verður athöfnina Ꮒ þegar vakt lýkur eða gert er hlé.

Sjálfvirk stilling eftir að svissað er á/af (valkostur):

```
18:01● ⊙    0km/h
Ꮒ▮ 123456.7km   Ꮒ
```

Sést á því að athöfnin blikkar í u.þ.b. 5 sekúndur í venjulegu skjámyndinni **(a)**.
Því næst er farið aftur í síðustu skjámynd.

- Ef þörf krefur skal breyta athöfninni með viðeigandi hætti.

Tilvísun í notendahandbókina

IS

Service Only!